EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DE TERRITOIRE DU PAYS D'AIX SEANCE DU 11 FEVRIER 2021 PRESIDENCE DE MONSIEUR ROGER PELLENC

2021_CT2_014

OBJET: Politique culturelle et sportive - Sports - Soutien au sport de haut niveau et au dispositif "Ecole Sport Entreprendre" (saison 2020/2021) - Attribution de subventions aux clubs éligibles de sports collectifs et individuels - Approbation de conventions d'objectifs

Le 11 février 2021, le Conseil de Territoire du Pays d'Aix, s'est réuni en session ordinaire à la Salle des Musiques Actuelles du Pays d'Aix (6MIC) à Aix-en-Provence, sur la convocation qui lui a été adressée par Madame le Président du Territoire le 5 février 2021, conformément à l'article L.5211-1 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents: AMAR Daniel – AMIEL Michel – ARDHUIN Philippe – BARRET Guy – BIANCO Kayané – BONFILLON CHIAVASSA Béatrice – BOULAN Michel – BRAMOULLÉ Gérard – BURLE Christian – CESARI Martine – CHARRIN Philippe – CHAUVIN Pascal – CIOT Jean-David – CORNO Jean-François – CRISTIANI Georges – DELAVET Christian – DESVIGNES Vincent – FILIPPI Claude – FREGEAC Olivier – GACHON Loïc – GARCIN Eric – GERARD Jacky – GOMEZ André – GOURNES Jean-Pascal – GRUVEL Jean-Christophe – GUINIERI Frédéric – HUBERT Claudie – KLEIN Philippe – LANGUILLE Vincent – MALLIÉ Richard – MARTIN Régis – MERCIER Arnaud – MORBELLI Pascale – PAOLI Stéphane – PELLENC Roger – PENA Marc – POUSSARDIN Fabrice – RAMOND Bernard – RUIZ Michel – SERRUS Jean-Pierre – SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre – SLISSA Monique – VINCENT Jean-Louis – ZERKANI-RAYNAL Karima

Etai(en)t excusé(es) avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L. 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales: BENKACI Moussa donne pouvoir à ZERKANI-RAYNAL Karima – CANAL Jean-Louis donne pouvoir à CRISTIANI Georges – CONTÉ Marie-Ange donne pouvoir à PELLENC Roger – DAGORNE Robert donne pouvoir à GUINIERI Frédéric – JOISSAINS Sophie donne pouvoir à FILIPPI Claude – JOISSAINS MASINI Maryse donne pouvoir à BRAMOULLÉ Gérard – PETEL Anne-Laurence donne pouvoir à KLEIN Philippe – TAULAN Francis donne pouvoir à GRUVEL Jean-Christophe – VENTRON Amapola donne pouvoir à SLISSA Monique

<u>Etai(en)t excusé(es) sans pouvoir</u>: DI CARO Sylvaine – FERNANDEZ Stéphanie – GRANIER Hervé – ROVARINO Isabelle – SANNA Valérie

Secrétaire de séance : LANGUILLE Vincent

Monsieur Michel BOULAN donne lecture du rapport ci-joint.

RAPPORT AU CONSEIL DE TERRITOIRE DU PAYS D'AIX

■ Séance du 11 février 2021

07_1_01

■ Soutien au sport de haut niveau et au dispositif « Ecole Sport Entreprendre » (saison 2020/2021) - Attribution de subventions aux clubs éligibles de sports collectifs et individuels - Approbation de conventions d'objectifs

Madame le Président soumet au Conseil de territoire le rapport suivant :

La Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix a engagé à partir de 2002 une importante politique sportive permettant de rattraper le retard des infrastructures existantes et de développer la pratique du sport pour tous, de loisir, le sport de compétition et de haut niveau.

Plusieurs dispositifs ont été délibérés afin de mieux répondre aux besoins constatés tant en matière d'équipement que d'accompagnement de pratique amateur et professionnelle autour notamment des axes suivants :

- 1- Soutenir le sport de compétition de niveau national pour les sports collectifs comme pour les sports individuels.
- 2- Renforcer le développement de ces pratiques sportives grâce à un programme d'accompagnement scolaire de 354 jeunes sportifs, en 2020, âgés de 15 à 20 ans, intégrés dans les équipes cadettes et juniors des clubs de sports collectifs et de sports individuels de haut niveau du Pays d'Aix : le dispositif « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix ».

Il est proposé d'approuver les attributions de subventions et les conventions afférentes ci après :

1/ Soutien aux clubs de sports collectifs de haut niveau :

Au regard du niveau où ces clubs évoluent pour la saison 2020/2021 et des résultats obtenus en fin de saison sportive, ils peuvent être éligibles en 2021 aux aides suivantes **pour un montant total de** 1.085.000 € (hors marchés de prestations de services) :

Clubs en 2021	Catégorie Division	BP 2021 ou 2020/2021	Total (n-1) Saison 2019/2020	Subv solli- citée	Subv Proposée Saison 2020/2021	Prestation de ser- vice	Total subventions proposées 2021	Convention
EUSRL PAUCH	1ere division (LNH)	3.797.296 €	966.360 €	/	/	Mini 740.000 € Maxi : 1.000.000 €*	/	Marché
(GU n°00255)	Centre de formation	3.797.296€	300.000 €	300.000€	300.000 €	/	300.000 €	Oui
SASP PROVENCE RUGBY	2è division PRO D2	7.549.000 €	450.000 €	/	/	Mini :450.000 € Maxi : 650.000 €*	/	Marché
Association PRO- VENCE RUGBY (GU n°00066)	Centre de formation	971.000€	150.000 €	150.000 €	150.000 €	,	150.000 €	Oui
Pays d'Aix Nata- tion Water Polo (GU n°00036)	1ère division (PRO A)	1.612.500 €	215.000 €	200.000€	175.000 €	/	175.000 €	Oui
Asso PAVVB (GU n°00261)	1ère division (Ligue AF)	1.073.990 €	410.000 €	500.000 €	410.000 €	,	410.000 €	Oui
Basket Métropole Aix Venelles (GU n°00258)	Nationale fé- mine 2	225.000 €	50.000€	50.000 €	50.000 €	,	50.000 €	Oui
		····	TOTAL				1.085.000 €	

^{*} Les montants indiqués pour les marchés de prestation de service le sont à titre indicatif et représentent le plafond maximum qui pourra être revu à la baisse au regard de l'art. L.113-3 du Code du sport.

Il convient de souligner que la Société Anonyme Sportive Professionnelle Provence Rugby est liée par convention à son association d'origine qui bénéficie d'une subvention au titre du fonctionnement de son centre de formation. Il est rappelé à ce titre que la subvention versée à l'association ne peut être reversée à la société à quelque titre ou sous quelque forme que ce soit.

Il convient de rappeler également que le Conseil de Territoire du 21 mars 2019 a validé, par délibération n°2019_CT2_144, l'élargissement des conventions pluriannuelles avec le Pays d'Aix Venelles Volley-Ball et le Pays d'Aix Natation section water-polo ainsi que le montant des subventions prévision-nelles afférents aux saisons 2018/2019, 2019/2020 et 2020/2021 dans le cadre du soutien aux sports collectifs de haut niveau.

En outre, l'association Pays d'Aix Natation a bénéficié, en 2020, d'une subvention exceptionnelle de 21.000 € pour le fonctionnement de sa section de water-polo et d'une subvention de fonctionnement de 73.000 € pour sa section natation artistique au titre de la saison sportive 2020/2021, ce qui porte la totalité des subventions pour la saison en cours (2020/2021) à 269.000 €.

Métropole Aix-Marseille-Provence

2/ Soutien aux clubs de sports individuels de haut niveau :

Cette politique de soutien à certaines disciplines de sports individuels évoluant en niveau national vise à mettre en valeur leur pratique et à valoriser les résultats obtenus par les clubs.

Au regard du niveau où ces clubs de sports individuels évoluent pour la saison 2020/2021 et des résultats obtenus en fin de saison sportive, ils peuvent être éligibles en 2021 aux aides suivantes **pour un montant total de 123.500 €** :

Clubs (Guichet Unique 2021)	BP 2021 ou 2020/2021	Subvention sollicitée 2021	Subvention n-1	Subvention proposée 2021	Conven- -tions
Gymnastique du Pays d'Aix (GU n°00256)	336.120 €	35.000 €	27.000 €	27.000 €	Oui
AUC Badminton (GU n°00053)	284.810 €	60.000€	54.000€	54.000 €	Oui
AUC Taekwondo (GU n°00244)	79.000 €	13.500 €	13.500 €	13.500 €	Non
Aix Handisport (GU n°00339)	19.500 €	5.000 €	5.000 €	5.000 €	Non
Squash Passion (GU n°00094)	63.340 €	20.000 €	20.000 €	20.000 €	Non
BMX Les Pennes Mirabeau (GU n°00103)	88.400 €	4.000 €	4.500 €	4.000 €	Non
	TOTAL			123.500 €	

Concernant les points 1 et 2 du présent rapport, il convient de rappeler que le Projet PRODAS (PROjet de Développement des Activités Sportives) dans les quartiers prioritaires visés par les services « Politique de la Ville » des communes d'Aix-en-Provence, Vitrolles, Pertuis et Gardanne bénéficie de la participation des clubs de niveau national bénéficiaires d'une subvention de fonctionnement au titre du dispositif de soutien au sport de haut niveau collectif et individuel, liés par une convention d'objectifs avec le Pays d'Aix.

3/ Soutien au dispositif « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix » (ESE):

Le partenariat Sport/Entreprise mis en place par la Communauté du Pays d'Aix au travers de ce dispositif validé par la délibération n°2005_A340 du Conseil communautaire du 8 décembre 2005 a permis de créer une dynamique nouvelle entre les différents acteurs sportifs du territoire, et en particulier les jeunes sportifs évoluant en niveau national dans leur intégration sociale et professionnelle future.

Ce dispositif concerne aujourd'hui 354 jeunes sportifs de 15 à 20 ans constituant les espoirs des clubs de sports collectifs et individuels de haut niveau du Pays d'Aix dans les disciplines suivantes : natation (4 disciplines), handball, basket, volley-ball, athlétisme, gymnastique, BMX, taekwondo, cyclisme, escrime.

Le Territoire du Pays d'Aix, aux côtés des clubs de haut niveau de son territoire, a décidé de soutenir ce programme original depuis plusieurs années visant à créer les meilleures conditions possibles d'accompagnement et de soutien éducatif, scolaire et professionnel de jeunes sportifs.

Ce dispositif interactif permet aussi de mutualiser certains aspects logistiques : transports, restaurations adaptées, tutorat scolaire, préparation physique, en regroupant les bénéficiaires du programme.

En complémentarité de ce dispositif, une cellule opérationnelle prend en compte les sportifs adultes afin de les accompagner dans leur formation post sportive et leur insertion dans le monde du travail. Compte tenu de ces éléments, il est proposé de valider les termes de la convention d'objectifs à conclure entre le Territoire du Pays d'Aix et l'association "Ecole Sport Entreprendre (ESE) du Pays d'Aix", composée aujourd'hui de 7 salariés, de 15 contrats de vacataires et de 9 services civiques, et de valider l'attribution d'une subvention de 80.000 € à l'association "ESE Pays d'Aix" en 2020, telle que décrite dans le tableau ci-dessous :

Club	N° Guichet Unique 2021	Budget prévisionnel 2021	Subvention N-1	Subvention sollicitée	Total subventions proposée 2021	Conven- -tion
ESE Pays d'Aix	00260	154.000 €	80.000€	80.000€	80.000 €	Oui

Concernant les points 1, 2 et 3 du présent rapport, il convient de noter qu'au-delà de 23.000 €, une convention annuelle type entre l'association sportive et le Territoire du Pays d'Aix permettra de verser ces aides à chaque club.

En outre, conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

Par ailleurs, l'article 59 du Règlement Budgétaire et Financier fixe les modalités de versement des subventions (si le montant de la subvention est supérieur à 5 000 €) comme suit :

- un acompte de 80% sera versé au club après signature de la convention correspondante et ce pour l'ensemble des subventions.
- le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021.
 - d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné dès lors du compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du Président et du Trésorier de l'association, s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

4/ Rappel des dispositions du code du sport :

La délibération cadre modificative de la politique sportive de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix au titre du sport de haut niveau présentée en séance de Conseil communautaire du 11 décembre 2014 a rappelé les conditions et critères du Code du sport relatifs à l'attribution de subventions ou d'achat de prestations de services aux clubs sportifs selon qu'ils étaient gérés sous la forme d'associations ou de sociétés professionnelles :

- Concernant l'attribution de subventions, l'article L.113-2 du Code du Sport indique que les associations sportives, ou les sociétés qu'elles constituent, peuvent recevoir des subventions publiques pour des missions d'intérêt général. Ces subventions font l'objet de conventions conclues, d'une part, entre les collectivités territoriales et leurs groupements et, d'autre part, les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent. Le montant maximum des subventions versées par l'ensemble des collectivités territoriales et de leurs groupements à l'association sportive et à la société qu'elle constitue ne peuvent excéder 2,3 millions d'euros pour chaque saison sportive de la discipline concernée.

- <u>Concernant l'achat de prestations de service</u>, l'article L 113-3 du Code du Sport indique que les sommes versées par les collectivités territoriales ou leurs groupements aux sociétés en exécution de contrats de prestation de services, ou de toute convention dont l'objet n'entre pas dans le cadre des missions d'intérêt général visées à l'article L 113-2 , ne peuvent excéder 30% du total des produits du compte de résultat de l'année précédente, dans la limite de 1,6 millions d'euros.

Telles sont les raisons qui nous incitent à proposer au Conseil de Territoire de prendre la délibération ci-après :

Le Conseil de Territoire du Pays d'Aix,

Vu

- Le Code Général des Collectivités Territoriales ;
- La loi n°2014-58 du 27 janvier 2014 de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles;
- La loi n°2015-991 du 7 août 2015 portant nouvelle organisation territoriale de la République ;
- La délibération n°2005_A340 du Conseil communautaire de la CPA du 8 décembre 2005 relative au dispositif de formation des jeunes sportifs des clubs de haut niveau ;
- La délibération cadre n°2012_A006 du Conseil communautaire de la CPA du 15 mars 2012 relative à la politique sportive communautaire;
- La délibération cadre n°2014_A278 du Conseil communautaire de la CPA du 11 décembre 2014 relative à la politique sportive communautaire au titre du sport collectif de haut niveau;
- La délibération n° 2019_CT2_144 du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du 21 mars 2019 relative au soutien au sport de haut niveau et à l'approbation de conventions d'objectifs pluriannuelles pour le soutien aux clubs Pays d'Aix Venelles Volley Ball et Pays d'Aix Natation;
- La délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020 relative à l'approbation du Réglement Budgétaire et Financier;
- La délibération n° 2020_CT2_133 du Conseil de Territoire du 8 octobre 2020 relative à l'attribution d'une subvention exceptionnelle au Pays d'Aix Natation Water Polo;
- La délibération n° 2020_CT2_421 du Conseil de Territoire du 10 décembre 2020 relative à l'attribution de subventions aux clubs éligibles de sports individuels (saison 2020/2021);
- La délibération n°FBPA 054-9156/20/CM du Conseil de la Métropole du 17 décembre 2020 portant délégation du Conseil de la Métropole au Conseil de Territoire du Pays d'Aix;
- L'avis de la Commission de Territoire Culture et Sports du 27 janvier 2021.

Ouï le rapport ci-dessus,

Entendues les conclusions du Commissaire Rapporteur,

Délibère

Article 1

Sont attribuées des subventions aux clubs de haut niveau telles que décrites dans les tableaux ci-dessus pour un montant total de 1.288.500 €, au titre de l'exercice 2021 pour la saison sportive 2020/2021.

Métropole Aix-Marseille-Provence

Article 2:

Sont approuvées les deux conventions à conclure entre le Territoire du Pays d'Aix et les trois clubs de haut niveau collectif, l'EUSRL Pays d'Aix Université Club Handball et l'association Provence Rugby.

Article 3:

Est approuvée la convention type à conclure entre le Territoire du Pays d'Aix et les clubs de haut niveau collectif, les associations Pays d'Aix Venelles Volley Ball, Pays d'Aix Natation (Water Polo) et Basket Métropole Aix Venelles.

Article 4:

Est approuvée la convention type à conclure entre le Territoire du Pays d'Aix et les clubs de haut niveau individuel, les associations Gymnastique du Pays d'Aix et AUC Badminton.

Article 5:

Est approuvée la convention à conclure entre le Territoire du Pays d'Aix et l'association École Sport Entreprendre du Pays d'Aix.

Article 6:

Madame le Président du Territoire du Pays d'Aix ou son représentant est autorisé à signer les conventions et tout document afférent à l'exécution de cette délibération.

Article 7:

Les crédits nécessaires sont inscrits sur l'État Spécial de Territoire du Pays d'Aix 2021 en section de fonctionnement : Chapitre 65 / Fonction 30 / Nature 65748.





EUSRL PAYS D'AIX UNIVERSITE CLUB HANDBALL



CONVENTION D'OBJECTIFS ET DE MOYENS 2021

Sport collectif de haut niveau

Délibération n°2021_CT2_... du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du février 2021

Entre

La Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix

Sise 8 place Jeanne d'Arc – Hôtel Boadès – CS 40868 – 13626 Aix-en-Provence cedex 1, représentée par Monsieur Michel BOULAN, son Vice-Président, dûment habilitée à l'effet des présentes,

désignée ci-après "Le Pays d'Aix",

D'une part,

Et

L'entreprise Unipersonnelle à Responsabilité Limitée Pays d'Aix Université Club Handball

dont le siège social est situé Complexe sportif du Val de l'Arc, Chemin des Infirmeries, 13090 Aix-en-Provence, représentée par son Gérant, Monsieur Jean-Michel DURAND.

désignée sous le terme "l'EUSRL PAUCH",

D'autre part,

Préambule

La Communauté d'agglomération du Pays d'Aix s'est attachée, depuis 2002, à développer une politique sportive globale permettant de rattraper le retard des infrastructures sportives et de développement de la pratique sportive qu'elle soit pour tous, de loisirs ou de haut niveau.

Le Conseil communautaire de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix du 11 décembre 2014 a validé l'ensemble des dispositifs de soutien au sport de niveau national, ainsi que les dispositifs d'accompagnement de la politique sportive communautaire qui ont été mis en conformité avec le Code du sport qui précise notamment que :

Article R113-1 : Le montant maximum des subventions que les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent en application de <u>l'article L. 122-1</u> peuvent recevoir, en application de <u>l'article L. 113-2</u>, des collectivités territoriales, de leurs groupements ou des établissements publics de coopération intercommunale, ne peut excéder 2, 3 millions d'euros pour chaque saison sportive de la discipline concernée.

Article R113-2 : Les missions d'intérêt général mentionnées à <u>l'article L. 113-2</u> concernent :

- 1° La formation, le perfectionnement et l'insertion scolaire ou professionnelle des jeunes sportifs accueillis dans les centres de formation agréés dans les conditions prévues à <u>l'article L. 211-4</u>;
- 2° La participation de l'EUSRL PAUCH ou de la société à des actions d'éducation, d'intégration ou de cohésion sociale ;
- 3° La mise en œuvre d'actions visant à l'amélioration de la sécurité du public et à la prévention de la violence dans les enceintes sportives.

Article R113-3 : A l'appui de leurs demandes de subventions, les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent doivent fournir les documents suivants :

- 1° Les bilans et comptes de résultat des deux derniers exercices clos ainsi que le budget prévisionnel de l'année sportive pour laquelle la subvention est sollicitée ;
- 2° Un rapport retraçant l'utilisation des subventions versées par les collectivités territoriales et leurs groupements au titre de la saison sportive précédente ;
- 3° Un document prévisionnel qui indique l'utilisation prévue des subventions demandées.

Article R113-4 : La délibération attribuant une subvention à une association sportive ou une société mentionnée à <u>l'article L. 122-1</u> précise la saison au titre de laquelle cette subvention est accordée.

Le sport de haut niveau diffuse des valeurs individuelles de courage et de dépassement de soi qui contribuent à forger les caractères, mais aussi des valeurs collectives de solidarité et de respect de l'autre, qui consolident la cohésion sociale d'un territoire.

Dans la continuité de la politique sportive de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix, le Pays d'Aix souhaite soutenir le sport, et de manière encore plus prégnante le sport de haut niveau, qui a un rôle central et moteur pour l'animation du territoire. En effet, les enjeux sportifs d'une équipe première ont d'importantes répercussions sur les publics et favorisent l'attrait, notamment des jeunes, pour la pratique d'une discipline sportive.

A travers cette politique de soutien aux sports collectifs de haut niveau, le Pays d'Aix décide de soutenir l'EUSRL PAUCH pour lui permettre d'assurer les objectifs et les missions conformes à ses actions de formation et de compétition pour la saison sportive 2020/2021.

Seul club masculin de handball du Territoire du Pays d'Aix à évoluer en Ligue National Handball (LNH) (1ère division), le Pays d'Aix Université Club Handball est l'un des clubs phares de la politique sportive en Pays d'Aix. Comme cela est spécifié dans le code du sport, les activités professionnelles du club sont gérées par une société professionnelle (EUSRL) qui supporte également depuis septembre 2015 le centre de formation.

Le centre de formation du Pays d'Aix Université Club Handball a été créé pour alimenter le « banc » de l'équipe première et ceci, notamment, pour se maintenir en LNH dans l'avenir, objectif pour lequel il est important que le club renforce ses moyens tant humains que matériels.

Le centre de formation du PAUC Handball a obtenu l'agrément ministériel en date du 12 Juillet 2013, son renouvellement en 2017 et a ouvert ses portes à la rentrée 2013. Son objectif est d'intégrer les jeunes à l'équipe première à la fin de la formation.

En 2020/2021, 11 jeunes handballeurs ont été sélectionnés afin d'intégrer le centre de formation du PAUCH.

ARTICLE 1 - OBJET DE LA CONVENTION

Conformément à ses statuts, l'EUSRL PAUCH a pour objet : « Pratique et extension du handball dans le cadre fédéral – Centre de formation de haut niveau agréé Jeunesse et Sport ».

Le Pays d'Aix s'engage à soutenir la réalisation de cet objectif, au travers de la participation de l'EUSRL PAUCH au fonctionnement de son centre de formation de haut niveau pour la saison sportive 2020/2021.

ARTICLE 2 - DUREE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue pour l'exercice budgétaire 2021 au titre de la saison sportive 2020/2021. Elle détermine l'ensemble des relations entre l'EUSRL PAUCH et le Pays d'Aix.

Elle n'est pas reconductible.

Elle entre en vigueur dès sa notification et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la subvention.

ARTICLE 3 – OBLIGATIONS DES PARTIES

3.1. Obligations du Pays d'Aix

En application de l'article 1 de la présente convention, le Pays d'Aix accorde une aide financière déterminée à l'EUSRL PAUCH au regard des actions de son centre de formation et du niveau auquel évolue ce club.

L'EUSRL PAUCH bénéficiera pour la saison sportive 2020/2021 d'une subvention pour le fonctionnement de son centre de formation telle que décrite dans le tableau ci-dessous :

GU 2021	Club	Catégorie Division	BP 2020/2021	Subv n-1	Subv sollicitée	Subv Fonction-	Total
00255	Pays d'Aix Université Club Handball	1ère (LNH)	3.797.296 €	300 000 €	300 000 €	-nement 300 000 €	300 000 €

Ce qui porte la totalité des subventions versées par le Pays d'Aix pour la saison sportive 2020/2021 à 300.000 euros.

Le budget prévisionnel correspondant à cette saison pour un montant de 3.797.296 €, est joint en annexe 1 de la présente convention.

Le montant total des subventions attribuées par le Pays d'Aix correspond à 7,9 % du budget prévisionnel.

(Articles 58.2 et 58.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

3.2. Obligations de l'EUSRL PAUCH

3.2.1. Fonctionnement de l'EUSRL PAUCH

L'EUSRL PAUCH s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires afin d'accomplir les missions et objectifs définis à l'article 1 de ses statuts, notamment les missions dévolues à son centre de formation, lors de la saison sportive 2020/2021.

Par ailleurs, en contrepartie de ce soutien financier, l'EUSRL PAUCH s'engage à mettre en œuvre diverses actions de formation qui visent à promouvoir la cohésion sociale du Pays d'Aix.

3.2.2. Actions PRODAS

Le Projet PRODAS a été mis en place par la Direction des Sports du Pays d'Aix afin de développer les activités sportives dans les quartiers prioritaires visés par les services « Politique de la Ville » des communes d'Aix-en-Provence, Vitrolles, Pertuis et Gardanne.

Ce projet s'appuie sur la participation des clubs de niveau national bénéficiaires d'une subvention de fonctionnement au titre du dispositif de soutien au sport de haut niveau, liés par une convention d'objectifs avec le Pays d'Aix.

A ce titre, l'EUSRL PAUCH s'engage à :

- développer l'animation sportive de proximité;
- promouvoir l'égalité des chances et la cohésion sociale afin de favoriser l'accès à la pratique sportive pour le plus grand nombre;
- mettre en œuvre diverses actions d'animation et de formation sur l'ensemble du Pays d'Aix;

Cet engagement fait l'objet de deux documents contractuels :

- un document prévisionnel pour la saison sportive à venir portant mention du nombre d'heures d'interventions d'animateurs sportifs proposées, des créneaux de périodes et dates possibles à fournir deux mois avant le début de la future saison sportive,
- un bilan moral et financier de la saison sportive écoulée portant sur l'ensemble des interventions effectuées dans le cadre du projet PRODAS à fournir 2 mois après la fin de la saison sportive écoulée.

La fourniture de ces documents conditionnera le versement du solde des subventions de l'exercice en cours.

3.2.3. Actions de formation et d'animation

L'EUSRL PAUCH s'engage à mettre en place un programme de formation et d'insertion des jeunes sportifs mettant en œuvre les actions suivantes :

- la mise en place de partenariats avec d'autres clubs du Territoire du Pays d'Aix,
- la mise à disposition d'éducateurs diplômés,
- le suivi des sportifs en préformation,
- l'information sur les filières sportives et les métiers pour les sportifs.

Ce programme devra faire l'objet d'un bilan spécifique qui sera adressé chaque année à la direction des sports.

3.2.4. Actions de communication

L'EUSRL PAUCH s'engage à citer le Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les conférences de presse auxquelles elle participe.

Elle s'engage également à faire participer les représentants du Pays d'Aix aux actions publiques concernées.

En cas de non respect de ces obligations, le Pays d'Aix se réserve le droit de demander le reversement de la subvention concernée.

En cas de diffusion de documents d'information et de communication destinés au public concernant l'opération subventionnée par le Pays d'Aix, le bénéficiaire devra faire état de cette participation par tout moyen autorisé par le Pays d'Aix et notamment l'apposition du logo.

A la fin de la saison sportive 2020/2021, l'EUSRL PAUCH s'engage à fournir une revue de presse au Pays d'Aix.

(Articles 50 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 4 - MODALITES ET CONDITIONS D'EXECUTION DE LA CONVENTION

4.1. Modalités de paiement de la subvention

Un acompte de 80% sera versé à l'EUSRL PAUCH après la signature de la convention.

Le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021 :

- d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné dès lors du compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du gérant de l'EUSRL PAUCH,
- s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

(Article 58.4 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 5 - SUIVI - CONTRÔLE - EVALUATION

5.1. Suivi

En application des dispositions de l'article L 1611- 4 du code général des collectivités territoriales, l'EUSRL PAUCH s'engage à communiquer sur simple demande du Pays d'Aix tous documents faisant connaître les résultats de son activité.

Par ailleurs, le Pays d'Aix peut faire procéder par ses délégués à toute vérification sur pièce et sur place.

Elle s'engage également à informer régulièrement le Pays d'Aix de l'état d'avancement et du déroulement de la mission définie à l'article I de la présente convention selon des modalités établies d'un commun accord par les deux parties. Le Pays d'Aix peut demander à l'EUSRL PAUCH de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le juge utile au bon déroulement de la mission.

5.2. Compte-rendu financier

L'EUSRL PAUCH est soumise aux textes et décrets ci-après :

- décret n° 2201-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi 2000-321 du 12 avril 2000 relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques.
- arrêté du 11 octobre 2006 relatif au compte rendu financier prévu par l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations.
- article 59.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020.

L'EUSRL PAUCH doit produire un compte-rendu financier qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention. Ce compte-rendu doit être déposé auprès du Pays d'Aix dans les 3 mois suivant la fin de l'année 2021, et au plus tard dans les 6 mois suivant la fin de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée.

Le compte-rendu financier est constitué d'un tableau des charges et des produits affectés à la réalisation du projet ou de l'action subventionnée. Le tableau des charges et des produits fait apparaître les écarts éventuels, exprimés en euro et en pourcentage, constatés entre le budget prévisionnel de l'action et les réalisations.

Le compte-rendu financier est accompagné de deux annexes :

- la première annexe comprend un commentaire sur les écarts entre le budget prévisionnel et la réalisation de l'action, ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le compte rendu financier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet ;
- la seconde annexe comprend une information décrivant, notamment, la nature des actions entreprises et les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet.

Les informations contenues dans le compte-rendu financier, établies sur la base des documents comptables de l'organisme sont attestées par le Président et le Trésorier ou toute autre personne habilitée à représenter l'organisme.

Il importe donc que les justificatifs produits dans le tableau des charges soient parfaitement conformes à la réalité du projet.

Le non-respect par l'EUSRL PAUCH de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels du Pays d'Aix, et le cas échéant, par le remboursement de la subvention et par une suspension éventuelle de la subvention pour les années N+1.

5.3. Evaluation

Aux fins d'évaluer le déroulement de la convention d'objectifs de l'EUSRL PAUCH, une réunion comprenant les deux parties pourra être convoquée par le Pays d'Aix au plus tard quatre mois après la clôture de l'exercice, afin de déterminer la conformité des résultats à l'objet mentionné à l'article I.

Un document de synthèse relatif au bilan des actions d'initiation et de formation sera transmis à cet effet par l'EUSRL PAUCH au Pays d'Aix.

ARTICLE 6 - SANCTIONS - RESILIATION

6.1. Sanctions

En cas de non exécution des engagements de la présente convention par l'EUSRL PAUCH, le Pays d'Aix peut exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

6.2. Résiliation

La convention est résiliée de plein droit par le Pays d'Aix, et sans indemnité, en cas de carence ou de manquement grave de l'association à l'un des engagements définis par les articles de la convention.

Dans ce cas, le Pays d'Aix sera fondé d'exiger la restitution des subventions perçues prorata temporis.

6.3. Reversement de tout ou partie de la participation

Le Pays d'Aix pourra demander le remboursement de tout ou partie de la participation :

- si le bénéficiaire ne fournit pas les pièces justificatives des dépenses dans un délai maximum de 2 ans à compter de la date de notification de la présente convention,
- si le bénéficiaire ne remplit pas ses obligations,
- si l'utilisation des sommes perçues n'est pas conforme à l'objet des statuts de l'EUSRL PAUCH subventionnée.

ARTICLE 7 - AVENANT

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux définis à l'article 1er.

Fait à Aix-en-Provence, le

En 2 exemplaires originaux

La présente convention se compose de 7 pages et de 7 articles ainsi que d'une annexe.

Pour la Métropole Aix-Marseille-Provence Territoire du Pays d'Aix

Pour l'EUSRL Pays d'Aix Université Club Handball

Le Vice-Président délégué au Sport et aux Équipements Sportifs

Le Gérant,

Michel BOULAN

Jean-Michel DURAND

Annexe 1 : Budget prévisionnel de la saison 2020/2021 de l'EUSRL PAUCH

Annexe 1 Budget prévisionnel de l'EUSRL PAUCH

1-4 Budget prévisionnel global de l'association Le total des charges doit être égal au total des produits.

	MONT	ANI	PRODUITS	MONT
60 - Achats	455 834		€ 70 - Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	THE RESERVED
Achats stockés (matières premières, autres)			€ 73 - Dotation et produits de tarification	3 119 18
Achats d'études et de prestations de services	320 497		€ 74-Subventions d'exploitation (8)	10
Achats de matériel, équipements et travaux			€ État: préciser le(s) ministère(s) sollicité(s)	355 000
Achats non stockés (eau, énergle, fournitures)	125 337		€ ministere sport	
Achats de marchandises	10 000		€	-
Nutres achats	0		€	-
il - Services extérieurs	901 559		€ Région(s) (à préciser)	-
ous-traitance générale		-	€	45 000
Redevances de crédit-ball		7	€	-
ocations mobilières et immobilières	766 797		Département(s) (à préciser)	
harges locatives et de copropriété				-
ntretlen et réparations	68 204	-		-
rimes d'assurances	66 558	1	TOTAL Métropole Aix Marseille Provence + Térritoires	-
lvers (études / recherches, documentation, colloques)		-		300 000
2 - Autres services extérieurs	797 631	1		-
ersonnel extérieur	56 800	-	- Territoire du Pays d'Aix	200.000
émunérations d'intermédiaires et honoraires	180 312	7		300 000
ublicité, information et publications	205 064	⊤ €		
ansports de blens et transports collectifs du personnel		- €		
éplacements, missions et réceptions	131 242	- €		
als postaux et de télécommunications	16 067	- €		
utres (travaux exécutés à l'extérieur etc)	208 146	7€		
- Impôts et taxes	49 694	- €		
pôts et taxes sur rémunérations	20 000	€		
itres Impôts et taxes	29 694	e		
- Charges de personnel	1 542 005	T€		
munérations du personnel	1 075 000	1€		
arges sociales	465 770	€	Autres établissements publics	
tres charges de personnel	1 235	€	Aides privées	
- Autres charges de gestion courante	1 058	€	75 - Autres produits de gestion courante	
Charges financières	561	€	Dont cotisations, dons manuels ou legs	0
- Charges exceptionnelles	61	16	76 - Produits financiers	
- Dotation aux amortissements et provisions,	31	٦,	77 - Produits exceptionnels	0
gagements à réaliser sur ressources affectées	48 893	€	78 - Reprises sur amortissements provisions	10 184
- Impôts sur les bénéfices	0	7€	79 – Transfert de charges	33 178
TAL DES CHARGES		4		289 745
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	3 797 296	∫€	TOTAL DES PRODUITS	3 797 296
	CONT	RIBL	JTIONS VOLONTAIRES 9	
Emplois des contributions volontaires en nature (3)	0	1€	87 - Contributions volontaires en nature	
ours en nature		1		0
		€	Bénévolat	
à disposition gratuite biens et prestations		€	Prestation en nature	
onnel bénévole		€	Dons en nature	
AL GENERAL DES CHARGES		10		
	3 797 296	∫€	TOTAL GENERAL DESPRODUITS	797 296
Falt à : AIX EN PROVENCE Signature du Présti		s dan:	Le 23/10/2020 Cachet de l'association EUSR	nps de l'emplo
1		=	Complexe Sportif du Val de l'Aro Chemin des Infirmeries 13100 AIX EN PROVENCE in que les indications sur les financements despanes s'apprès d'autres financeurs publics	

sur l'honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document complémentaire ne sera demandé si cette partie est completee en moiquoin les aussi l'honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document CRC n° 99-01, prévoit a minima une information (quantitative ou, à défaut, qualitative) dans l'annexe et une possibilité d'inscription en comptabilité mais en engagements « hors bilan » et « au pied » du compte de résultat.

Accusé 013-20 ne sera demandé si cette partie est complétée en indiquant les autres services et collectivités sollicitées.









CONVENTION D'OBJECTIFS 2021

Sport collectif de haut niveau

Délibération n°2021_CT2_..... du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du 11 février 2021

Entre

La Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix

Sise 8 place Jeanne d'Arc – Hôtel Boadès – CS 40868 – 13626 Aix-en-Provence cedex 1, représentée par Monsieur Michel BOULAN, son Vice-Président, dûment habilitée à l'effet des présentes,

désignée ci-après "Le Pays d'Aix",

D'une part,

Et

L'association Provence Rugby,

dont le siège social est situé Stade Maurice David, 20 avenu Marcel Pagnol,13090 Aix-en-Provence, représentée par son Président, Monsieur Christophe SERNA.

désignée sous le terme "l'association",

D'autre part,

Préambule

La Communauté d'agglomération du Pays d'Aix s'est attachée, depuis 2002, à développer une politique sportive globale permettant de rattraper le retard des infrastructures sportives et de développement de la pratique sportive qu'elle soit pour tous, de loisirs ou de haut niveau.

Le Conseil communautaire de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix du 11 décembre 2014 a validé l'ensemble des dispositifs de soutien au sport de niveau national, ainsi que les dispositifs d'accompagnement de la politique sportive communautaire qui ont été mis en conformité avec le Code du sport qui précise notamment que :

Article R113-1 : Le montant maximum des subventions que les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent en application de <u>l'article L. 122-1</u> peuvent recevoir, en application de <u>l'article L. 113-2</u>, des collectivités territoriales, de leurs groupements ou des établissements publics de coopération intercommunale, ne peut excéder 2, 3 millions d'euros pour chaque saison sportive de la discipline concernée.

Article R113-2 : Les missions d'intérêt général mentionnées à <u>l'article L. 113-2</u> concernent :

- 1° La formation, le perfectionnement et l'insertion scolaire ou professionnelle des jeunes sportifs accueillis dans les centres de formation agréés dans les conditions prévues à <u>l'article L. 211-4</u>;
- 2° La participation de l'association ou de la société à des actions d'éducation, d'intégration ou de cohésion sociale;
- 3° La mise en oeuvre d'actions visant à l'amélioration de la sécurité du public et à la prévention de la violence dans les enceintes sportives.

Article R113-3 : A l'appui de leurs demandes de subventions, les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent doivent fournir les documents suivants :

- 1° Les bilans et comptes de résultat des deux derniers exercices clos ainsi que le budget prévisionnel de l'année sportive pour laquelle la subvention est sollicitée ;
- 2° Un rapport retraçant l'utilisation des subventions versées par les collectivités territoriales et leurs groupements au titre de la saison sportive précédente ;
- 3° Un document prévisionnel qui indique l'utilisation prévue des subventions demandées.

Article R113-4 : La délibération attribuant une subvention à une association sportive ou une société mentionnée à <u>l'article L. 122-1</u> précise la saison au titre de laquelle cette subvention est accordée.

Le sport de haut niveau diffuse des valeurs individuelles de courage et de dépassement de soi qui contribuent à forger les caractères, mais aussi des valeurs collectives de solidarité et de respect de l'autre, qui consolident la cohésion sociale d'un territoire.

Dans la continuité de la politique sportive de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix, le Pays d'Aix souhaite soutenir le sport, et de manière encore plus prégnante le sport de haut niveau, qui a un rôle central et moteur pour l'animation du territoire. En effet, les enjeux sportifs d'une équipe première ont d'importantes répercussions sur les publics et favorisent l'attrait, notamment des jeunes, pour la pratique d'une discipline sportive.

A travers cette politique de soutien aux sports collectifs de haut niveau, le Pays d'Aix décide de soutenir l'association Provence Rugby pour lui permettre d'assurer les objectifs et les missions conformes à ses actions de formation et de compétition pour la saison sportive 2020/2021.

Seul club masculin de rugby du territoire du Pays d'Aix à évoluer en Pro D2 (2ème division), Provence Rugby est l'un des clubs phares de la politique sportive en Pays d'Aix. Comme cela est spécifié dans le code du sport, les activités professionnelles du club sont gérées par une société professionnelle (SASP) et l'activité amateur par une association qui supporte aussi le centre de formation.

Le centre de formation de Provence Rugby a été créé pour alimenter le « banc » de l'équipe première et ceci, notamment, pour accéder en Pro D2 voir d'atteindre le niveau du Top 14 dans l'avenir, objectif pour lequel il est important que le club renforce ses moyens tant humains que matériels.

Ce centre de formation qui a été agréé par la Fédération Française de Rugby, compte une vingtaine de jeunes joueurs en relation avec plusieurs collèges et lycées d'Aix-en-Proyence.

ARTICLE 1 - OBJET DE LA CONVENTION

Conformément à ses statuts, l'association a pour objet : « Pratique et extension du Rugby dans le cadre fédéral - Centre de formation de haut niveau agréé Jeunesse et Sport et LNR ».

Le Pays d'Aix s'engage à soutenir la réalisation de cet objectif, au travers de la participation de l'association au fonctionnement de son centre de formation de haut niveau pour la saison sportive 2020/2021.

ARTICLE 2 - DUREE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue pour l'exercice budgétaire 2021 au titre de la saison sportive 2020/2021. Elle détermine l'ensemble des relations entre l'association et le Pays d'Aix.

Elle n'est pas reconductible.

Elle entre en vigueur dès sa notification et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la subvention.

ARTICLE 3 - OBLIGATIONS DES PARTIES

3.1. Obligations du Pays d'Aix

En application de l'article 1 de la présente convention, le Pays d'Aix accorde une aide financière déterminée à l'association au regard des actions de son centre de formation et du niveau auquel évolue ce club.

L'association bénéficiera pour la saison sportive 2020/2021 d'une subvention pour le fonctionnement de son centre de formation telle que décrite dans le tableau ci-dessous :

GU 2021	Clubs	Catégorie Division	BP 2020/2021	Subv n-1	Subv sollicitée	Subv Fonctionn ement	Total
00066	Provence Rugby	Pro D2 (2ème division)	971.000 €	150 000 €	150 000 €	150 000 €	150 000 €

Ce qui porte la totalité des subventions versées par le Pays d'Aix pour la saison sportive 2020/2021 à 150.000 euros.

Le budget prévisionnel correspondant à cette saison pour un montant de 971.000 €, est joint en annexe 1 de la présente convention.

Le montant total des subventions attribuées par le Pays d'Aix correspond à 15,4% du budget prévisionnel.

(Articles 58.2 et 58.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

3.2. Obligations de l'association

3.2.1. Fonctionnement de l'association

L'association s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires afin d'accomplir les missions et objectifs définis à l'article 1 de ses statuts, notamment les missions dévolues à son centre de formation, lors de la saison 013-200054807-20210211-2021_CTZ_01 Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021 sportive 2020/2021.

Par ailleurs, en contrepartie de ce soutien financier, l'association s'engage à mettre en œuvre diverses actions de formation qui visent à promouvoir la cohésion sociale du Pays d'Aix et des actions de communication

3.2.2. Actions PRODAS

Le Projet PRODAS a été mis en place par la Direction des Sports du Pays d'Aix afin de développer les activités sportives dans les quartiers prioritaires visés par les services « Politique de la Ville » des communes d'Aix-en-Provence, Vitrolles, Pertuis et Gardanne.

Ce projet s'appuie sur la participation des clubs de niveau national bénéficiaires d'une subvention de fonctionnement au titre du dispositif de soutien au sport de haut niveau, liés par une convention d'objectifs avec

A ce titre, l'association s'engage à :

- développer l'animation sportive de proximité ;
- promouvoir l'égalité des chances et la cohésion sociale afin de favoriser l'accès à la pratique sportive
- mettre en œuvre diverses actions d'animation et de formation sur l'ensemble du territoire du Pays

Cet engagement fait l'objet de deux documents contractuels :

- un document prévisionnel pour la saison sportive à venir portant mention du nombre d'heures d'interventions d'animateurs sportifs proposées, des créneaux de périodes et dates possibles à fournir deux mois avant le début de la future saison sportive,
- un bilan moral et financier de la saison sportive écoulée portant sur l'ensemble des interventions effectuées dans le cadre du projet PRODAS à fournir 2 mois après la fin de la saison sportive écoulée.

La fourniture de ces documents conditionnera le versement du solde des subventions de l'exercice en cours.

3.2.3. Actions de formation et d'animation

L'association s'engage à mettre en place un programme de formation et d'insertion des jeunes sportifs mettant

- la mise en place de partenariats avec d'autres clubs du Territoire du Pays d'Aix,
- la mise à disposition d'éducateurs diplômés,
- le suivi des sportifs en préformation,
- l'information sur les filières sportives et les métiers pour les sportifs.

Ce programme devra faire l'objet d'un bilan spécifique qui sera adressé chaque année à la direction des sports.

3.2.4. Actions de communication

L'association s'engage à citer la Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les conférences de presse auxquelles elle participe.

L'association s'engage à appliquer la charte de communication établie par la Direction de la Communication de la Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix.

En cas de diffusion de documents d'information et de communication destinés au public concernant l'opération subventionnée par le Pays d'Aix, le bénéficiaire devra faire état de cette participation par tout moyen autorisé

A la fin de la saison sportive 2020/2021, l'association s'engage à fournir une revue de presse au Pays d'Aix.

(Articles 50 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération par la délibération par la délibération du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération par l

ARTICLE 4 - MODALITES ET CONDITIONS D'EXECUTION DE LA CONVENTION

4.1. Modalités de paiement de la subvention

Un acompte de 80% sera versé à l'association après la signature de la convention.

Le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021:

- d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné dès lors du compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du Président et du Trésorier de l'association,
- s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

(Article 58.4 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 5 - SUIVI - CONTRÔLE - EVALUATION

5.1. Suivi

En application des dispositions de l'article L 1611- 4 du code général des collectivités territoriales, l'association s'engage à communiquer sur simple demande du Pays d'Aix tous documents faisant connaître les résultats de son activité.

Par ailleurs, le Pays d'Aix peut faire procéder par ses délégués à toute vérification sur pièce et sur place.

Elle s'engage également à informer régulièrement le Pays d'Aix de l'état d'avancement et du déroulement de la mission définie à l'article I de la présente convention selon des modalités établies d'un commun accord par les deux parties. Le Pays d'Aix peut demander à l'association de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le juge utile au bon déroulement de la mission.

5.2. Compte-rendu financier

L'association est soumise aux textes et décrets ci-après :

- décret n° 2201-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi 2000-321 du 12 avril 2000 relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques.
- arrêté du 11 octobre 2006 relatif au compte rendu financier prévu par l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations.
- article 59.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020.

L'association doit produire un compte-rendu financier qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention. Ce compte-rendu doit être déposé auprès du Pays d'Aix dans les 3 mois suivant la fin l'année 2021, et au plus tard dans les 6 mois suivant la fin de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée.

Le compte-rendu financier est constitué d'un tableau des charges et des produits affectés à la réalisation du projet ou de l'action subventionnée. Le tableau des charges et des produits fait apparaître les écarts éventuels, exprimés en euro et en pourcentage, constatés entre le budget prévisionnel de l'action et les réalisations.

Le compte-rendu financier est accompagné de deux annexes :

- la première annexe comprend un commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire sur les écarts entre le budget president de la commentaire de la commentair l'action, ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le complérende manérier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet ;

- la seconde annexe comprend une information décrivant, notamment, la nature des actions entreprises et les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet.

Les informations contenues dans le compte-rendu financier, établies sur la base des documents comptables de l'organisme sont attestées par le Président et le Trésorier ou toute autre personne habilitée à représenter

Il importe donc que les justificatifs produits dans le tableau des charges soient parfaitement conformes à la

Le non-respect par l'association de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels du Pays d'Aix, et le cas échéant, par le remboursement de la subvention et par une suspension éventuelle de la subvention pour les années N+1.

5.3. Evaluation

Aux fins d'évaluer le déroulement de la convention d'objectifs de l'association, une réunion comprenant les deux parties pourra être convoquée par le Pays d'Aix au plus tard quatre mois après la clôture de l'exercice, afin de déterminer la conformité des résultats à l'objet mentionné à l'article I.

Un document de synthèse relatif au bilan des actions d'initiation et de formation sera transmis à cet effet par l'association au Pays d'Aix.

ARTICLE 6 - SANCTIONS - RESILIATION

6.1. Sanctions

En cas de non exécution des engagements de la présente convention par l'association, le Pays d'Aix peut exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

6.2. Résiliation

La convention est résiliée de plein droit par le Pays d'Aix, et sans indemnité, en cas de carence ou de manquement grave de l'association à l'un des engagements définis par les articles de la convention.

Dans ce cas, le Pays d'Aix sera fondé d'exiger la restitution des subventions perçues prorata temporis.

6.3. Reversement de tout ou partie de la participation

Le Pays d'Aix pourra demander le remboursement de tout ou partie de la participation :

- si le bénéficiaire ne fournit pas les pièces justificatives des dépenses dans un délai maximum de 2 ans à compter de la date de notification de la présente convention,
- si le bénéficiaire ne remplit pas ses obligations,
- si l'utilisation des sommes perçues n'est pas conforme à l'objet des statuts de l'association

ARTICLE 7 - AVENANT

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en

En 3 exemplaires originaux La présente convention se compose de 7 pages et de 7 article	es ainsi que d'une annexe.
Pour la Métropole Aix-Marseille-Provence Territoire du Pays d'Aix	Pour l'association Provence Rugby
Le Vice-Président délégué au Sport et aux Équipements Sportifs	Le Président,

Michel BOULAN

Fait à Aix-en-Provence, le

Christophe SERNA

Annexe 1 : Budget prévisionnel de la saison 2020/2021 de l'association Provence Rugby

Annexe 1

Budget prévisionnel de l'association Provence Rugby

1-4 Budget prévisionnel global de l'association Le total des charges doit être égal au total des produits.

60 - Achats	MARK IN	MONT	CHAPTE.	A SE	PRODUITS		ONT
Achats stockés (matières premières, autres)		1000		€	70 - Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	12	000
Achats d'études et de prestations de services	- 4	6000		€	73 - Dotation et produits de tarification	700	
Achats de matériel, équipements et travaux				€	74 – Subventions d'exploitation (8)		00
Achats non stockés (eau, énergie, fournitures)				€	État: préciser le(s) ministère(s) sollicité(s)		
Achats de marchandises				€		-	
Autres achats	5	000		€		-	
61 - Services extérieurs		-		€			
Sous-traitance générale	18	37000		€	Région(s) (à préciser)	700	20
Redevances de crédit-bail				€		700	00
ocations mobilières et immobilières	-			€		-	
harges locatives et de copropriété	12	2000		€	Département(s) (à préciser)	5000	10
ntretien et réparations	-	The state of	_	€		5000	-
rimes d'assurances			_	€			
ivers (études / recherches, documentation, colloques		000	_ (€	TOTAL Métropole Aix Marseille Provence + Territoires		
2 - Autres services extérieurs			-	3	- Métropole Aix Marseille Provence (Échelon central)	1500	00
ersonnel extérieur	314	1000] €	E [- Territoire Marseille-Provence	1500	00
munérations d'intermédiaires et honoraires	-	V 1012	_ (€		Territoire du Pays d'Alx	-	
blicité, information et publications	340	00	€	È [Territoire du Pays Salonais	-	
ansports de biens et transports collectifs du personnel]€	E	Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile		
placements, missions et réceptions		december.	€		Territoire Istres-Ouest Provence		
is postaux et de télécommunications	252	000	€	E	Territoire du Pays de Martigues	-	
res (travaux exécutés à l'extérieur etc)	5000	0	€		ommunes (à préciser)	-	
Impôts et taxes	2300	00	€	L	AIX EN PROVENCE	15000	
ôts et taxes sur rémunérations	6000)	€			15000	0
res impôts et taxes	6000)	€			-	_
Charges de personnel			€	C	Organismes sociaux (détailler) :		_
nunérations du personnel	3480	00	€	F	onds européens		_
rges sociales	2890	00	€	L	agence de services et de palement	-	
es charges de personnel	5600	0	€		utres établissements publics		_
Autres charges de gestion courante	3000		€	A	des privées		
Charges financières	36000	0	€	75	5 – Autres produits de gestion courante		
	0		€	Do	ont cotisations, dons manuels ou legs	352000	_
Charges exceptionnelles	0		€		- Produits financiers	342000	1
Ootation aux amortissements et provisions, gements à réaliser sur ressources affectées	29000		-		- Produits exceptionnels	0	
mpôts sur les bénéfices	20000		€		- Reprises sur amortissements provisions	111000	
The United States and Control of the	0		€	79	- Transfert de charges	0	_ (€
AL DES CHARGES	97100	0 (€	THE COURSE	TAL DES PRODUITS	69000	€
	00000000000	ODD CAN	OCERN	-		971000]€
	CO	NTRI	BUT	101	NS VOLONTAIRES 9		10000
plois des contributions volontaires en nature	10/10				Contributions volontaires en nature		
s en nature		-					€
disposition gratuite biens et prestations		_			volat]€
nel bénévole		€			ation en nature		€
]€		ons	en nature		1
GENERAL DES CHARGES		€		(Ox	AL COMPOSITOR TO THE STATE OF T		€
nt: Je certifie sur l'honneur l'exactitude des renseignement s attribués. Ne pas indiquer les centimes d'euros.	s mention	nés da	ns la	prés	AL GENERAL DES PRODUITS ente demande (annexes comprises) et je m'engage à justifier dans un second tem,	ns do l'amente]€
the second secon			Le		5/10/2020	ps de l'emplo	1
Signature du Président			-		Cachet de l'association		
(Church)				, Hood	PROVENCE RUGBY		-
China.					Stade Maurice David - 20 av. Marcel Pagnol r les finnerements demandes als plès d'autres financeurs public valent dés des avents des la comment des des des la comment de		-
liquor los continues de Res			Endon		Stade Maurice 1 A The Stade Mayres and the Stade of the S		1

ae pissincaius, suceni accompensemente ne sera acentanue si cente partie est compiete en manquan nes aques expes și contectivates sound du 05 décembre 2018, prévoit a minima une information (quantitative ou, à défaut, qualitative) duns l'annexe et une possibilité d'inscription en comptabilité mas en engagements « hors bilan » et « au pied » du compte de résultat.

Page 12 sur 40





\sim 1	_U	
\mathbf{c}	_ U	
-		

CONVENTION D'OBJECTIFS 2021

Sport collectif de haut niveau

Délibération n°2021_CT2_..... du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du 11 février 2021

Entre

La Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix

Sise 8 place Jeanne d'Arc – Hôtel Boadès – CS 40868 – 13626 Aix-en-Provence cedex 1, représentée par Monsieur Michel BOULAN, son Vice-Président, dûment habilitée à l'effet des présentes,

désignée ci-après "Le Pays d'Aix",

D'une part,

Et

L'association,			
dont le siège social est situé	représentée	par	son
désignée sous le terme "l'association",			
D'autre part,			

Préambule

La Communauté d'agglomération du Pays d'Aix s'est attachée, depuis 2002, à développer une politique sportive globale permettant de rattraper le retard des infrastructures sportives et de développement de la pratique sportive qu'elle soit pour tous, de loisirs ou de haut niveau.

Le Conseil communautaire de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix du 11 décembre 2014 a validé l'ensemble des dispositifs de soutien au sport de niveau national, ainsi que les dispositifs d'accompagnement de la politique sportive communautaire qui ont été mis en conformité avec le Code du sport qui précise notamment que:

Article R113-1 : Le montant maximum des subventions que les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent en application de l'article L. 122-1 peuvent recevoir, en application de l'article L. 113-2, des collectivités territoriales, de leurs groupements ou des établissements publics de coopération intercommunale, ne peut excéder 2, 3 millions d'euros pour chaque saison sportive de la discipline concernée.

Article R113-2 : Les missions d'intérêt général mentionnées à <u>l'article L. 113-2</u> concernent :

- 1° La formation, le perfectionnement et l'insertion scolaire ou professionnelle des jeunes sportifs accueillis dans les centres de formation agréés dans les conditions prévues à <u>l'article L. 211-4</u>;
- 2° La participation de l'association ou de la société à des actions d'éducation, d'intégration ou de cohésion sociale:
- 3° La mise en oeuvre d'actions visant à l'amélioration de la sécurité du public et à la prévention de la violence dans les enceintes sportives.

Article R113-3 : A l'appui de leurs demandes de subventions, les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent doivent fournir les documents suivants :

- 1° Les bilans et comptes de résultat des deux derniers exercices clos ainsi que le budget prévisionnel de l'année sportive pour laquelle la subvention est sollicitée ;
- 2° Un rapport retraçant l'utilisation des subventions versées par les collectivités territoriales et leurs groupements au titre de la saison sportive précédente :
- 3° Un document prévisionnel qui indique l'utilisation prévue des subventions demandées.

Article R113-4 : La délibération attribuant une subvention à une association sportive ou une société mentionnée à <u>l'article L. 122-1</u> précise la saison au titre de laquelle cette subvention est accordée.

Le sport de haut niveau diffuse des valeurs individuelles de courage et de dépassement de soi qui contribuent à forger les caractères, mais aussi des valeurs collectives de solidarité et de respect de l'autre, qui consolident la cohésion sociale d'un territoire.

Dans la continuité de la politique sportive de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix, le Pays d'Aix souhaite soutenir le sport, et de manière encore plus prégnante le sport de haut niveau, qui a un rôle central et moteur pour l'animation du territoire. En effet, les enjeux sportifs d'une équipe première ont d'importantes répercussions sur les publics et favorisent l'attrait, notamment des jeunes, pour la pratique d'une discipline sportive.

A travers cette	politique d	de soutien	aux spoi	rts colle	ctifs de	haut	niveau	le Pa	viA'h av	décida	مام ح	equitonir
l'association			•	nour	lui norr	~~4+~~	allan are		,0 0/11x	ucciae	. ue	Souterin
l'association				pour	iui pen	neure	dassu	er les	objectii	's et	les	missions
conformes à ses	s actions de	e formation	et de con	npétition	pour la	saisor	n sportiv	e 2020	/2021			
				•	•				• _ •			

L'association évolue actuellement (2020/2021) en et la discipline regroupe plus de 100.000 licenciés sur le territoire français.

ARTICLE 1 - OBJET DE LA CONVENTION

Conformément à ses statuts, l'association a pour objet : «	».
e Pays d'Aix s'engage à soutenir la réalisation de cet objectif, au travers de la participation de Championnat de France	e l'association au 1.

ARTICLE 2 - DUREE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue pour l'exercice 2021 au titre de la saison sportive 2020/2021. Elle détermine l'ensemble des relations entre l'association et le Pays d'Aix.

Elle n'est pas reconductible.

Elle entre en vigueur dès sa notification et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la subvention.

ARTICLE 3 - OBLIGATIONS DES PARTIES

3.1. Obligations du Pays d'Aix

En application de l'article 1 de la présente convention, le Pays d'Aix accorde une aide financière déterminée à l'association au regard du niveau auquel évolue ce club.

L'association bénéficiera pour la saison sportive 2020/2021 d'une subvention pour le fonctionnement de son centre de formation telle que décrite dans le tableau ci-dessous :

GU 2021	Clubs	Catégorie Division	BP 2020/2021	Subv n-1	Subv sollicitée	Subv Fonction- -nement	Total

Ce qui porte la totalité des subventions	versées par le Pays d'Aix pour la	saison sportive 2020/2021 à
euros.	•	

Le budget prévisionnel correspondant à cette saison pour un montant de €, est joint en annexe 1 de la présente convention.

Le montant total des subventions attribuées par le Pays d'Aix correspond à % du budget prévisionnel.

(Articles 58.2 et 58.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

3.2. Obligations de l'association

3.2.1. Fonctionnement de l'association

L'association s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires afin d'accomplir les missions et objectifs définis à l'article 1 de ses statuts, notamment sa participation au Championnat de France pour la saison sportive 2020/2021.

Par ailleurs, en contrepartie de ce soutien financier, l'association s'engage à mettre en œuvre diverses actions de formation qui visent à promouvoir la cohésion sociale du Pays d'Aix et des actions de communication destinées à valoriser son image.

3.2.2. Actions PRODAS

Le Projet PRODAS a été mis en place par la Direction des Sports du Pays d'Aix afin de développer les activités sportives dans les quartiers prioritaires visés par les services « Politique de la Ville » des compaunes d'Aix-en-013-200054807-20210211-2021_CT2_01 Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021 Provence, Vitrolles, Pertuis et Gardanne.

Ce projet s'appuie sur la participation des clubs de niveau national bénéficiaires d'une subvention de fonctionnement au titre du dispositif de soutien au sport de haut niveau, liés par une convention d'objectifs avec le Pays d'Aix.

A ce titre, l'association s'engage à :

- développer l'animation sportive de proximité ;
- promouvoir l'égalité des chances et la cohésion sociale afin de favoriser l'accès à la pratique sportive pour le plus grand nombre ;
- mettre en œuvre diverses actions d'animation et de formation sur l'ensemble du territoire du Pays d'Aix:

Cet engagement fait l'objet de deux documents contractuels :

- un document prévisionnel pour la saison sportive à venir portant mention du nombre d'heures d'interventions d'animateurs sportifs proposées, des créneaux de périodes et dates possibles à fournir deux mois avant le début de la future saison sportive,
- un bilan moral et financier de la saison sportive écoulée portant sur l'ensemble des interventions effectuées dans le cadre du projet PRODAS à fournir 2 mois après la fin de la saison sportive écoulée.

La fourniture de ces documents conditionnera le versement du solde des subventions de l'exercice en cours.

3.2.3. Actions de formation et d'animation

L'association s'engage à mettre en place un programme de formation et d'insertion des jeunes sportifs mettant en œuvre les actions suivantes :

- la mise en place de partenariats avec d'autres clubs du Territoire du Pays d'Aix,
- la mise à disposition d'éducateurs diplômés,
- le suivi des sportifs en préformation,
- l'information sur les filières sportives et les métiers pour les sportifs.

Ce programme devra faire l'objet d'un bilan spécifique qui sera adressé chaque année à la direction des sports.

3.2.4. Actions de communication

L'association s'engage à citer la Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les conférences de presse auxquelles elle participe.

L'association s'engage à appliquer la charte de communication établie par la Direction de la Communication de la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix.

En cas de diffusion de documents d'information et de communication destinés au public concernant l'opération subventionnée par le Pays d'Aix, le bénéficiaire devra faire état de cette participation par tout moyen autorisé par le Pays d'Aix et notamment l'apposition du logo.

A la fin de la saison sportive 2020/2021, l'association s'engage à fournir une revue de presse au Pays d'Aix.

(Articles 50 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 4 - MODALITES ET CONDITIONS D'EXECUTION DE LA CONVENTION

4.1. Modalités de paiement de la subvention

Un acompte de 80% sera versé à l'association après la signature de la convention.

Le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021:

- d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné des les estats que compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du Président et du Trésorier de l'associationission: 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021
- s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

(Article 58.4 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 5 - SUIVI - CONTRÔLE - EVALUATION

5.1. Suivi

En application des dispositions de l'article L 1611- 4 du code général des collectivités territoriales, l'association s'engage à communiquer sur simple demande du Pays d'Aix tous documents faisant connaître les résultats de son activité.

Par ailleurs, le Pays d'Aix peut faire procéder par ses délégués à toute vérification sur pièce et sur place.

Elle s'engage également à informer régulièrement le Pays d'Aix de l'état d'avancement et du déroulement de la mission définie à l'article I de la présente convention selon des modalités établies d'un commun accord par les deux parties. Le Pays d'Aix peut demander à l'association de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le juge utile au bon déroulement de la mission.

5.2. Compte-rendu financier

L'association est soumise aux textes et décrets ci-après :

- décret n° 2201-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi 2000-321 du 12 avril 2000 relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques.
- arrêté du 11 octobre 2006 relatif au compte rendu financier prévu par l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations.
- article 59.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020.

L'association doit produire un compte-rendu financier qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention. Ce compte-rendu doit être déposé auprès du Pays d'Aix dans les 3 mois suivant la fin l'année 2021, et au plus tard dans les 6 mois suivant la fin de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée.

Le compte-rendu financier est constitué d'un tableau des charges et des produits affectés à la réalisation du projet ou de l'action subventionnée. Le tableau des charges et des produits fait apparaître les écarts éventuels, exprimés en euro et en pourcentage, constatés entre le budget prévisionnel de l'action et les réalisations.

Le compte-rendu financier est accompagné de deux annexes :

- la première annexe comprend un commentaire sur les écarts entre le budget prévisionnel et la réalisation de l'action, ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le compte rendu financier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet ;
- la seconde annexe comprend une information décrivant, notamment, la nature des actions entreprises et les resultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet.

Les informations contenues dans le compte-rendu financier, établies sur la base des documents comptables de l'organisme sont attestées par le Président et le Trésorier ou toute autre personne habilitée à représenter l'organisme.

Il importe donc que les justificatifs produits dans le tableau des charges soien parfaitement produits produits dans le tableau des charges soien parfaitement produits produits dans le tableau des charges soien parfaitement produits produits dans le tableau des charges soien parfaitement parfait parfa réalité du projet.

Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021

Le non-respect par l'association de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels du Pays d'Aix, et le cas échéant, par le remboursement de la subvention et par une suspension éventuelle de la subvention pour les années N+1.

5.3. Evaluation

Aux fins d'évaluer le déroulement de la convention d'objectifs de l'association, une réunion comprenant les deux parties pourra être convoquée par le Pays d'Aix au plus tard quatre mois après la clôture de l'exercice, afin de déterminer la conformité des résultats à l'objet mentionné à l'article I.

Un document de synthèse relatif au bilan des actions d'initiation et de formation sera transmis à cet effet par l'association au Pays d'Aix.

ARTICLE 6 - SANCTIONS - RESILIATION

6.1. Sanctions

En cas de non exécution des engagements de la présente convention par l'association, le Pays d'Aix peut exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

6.2. Résiliation

La convention est résiliée de plein droit par le Pays d'Aix, et sans indemnité, en cas de carence ou de manquement grave de l'association à l'un des engagements définis par les articles de la convention.

Dans ce cas, le Pays d'Aix sera fondé d'exiger la restitution des subventions perçues prorata temporis.

6.3. Reversement de tout ou partie de la participation

Le Pays d'Aix pourra demander le remboursement de tout ou partie de la participation :

- si le bénéficiaire ne fournit pas les pièces justificatives des dépenses dans un délai maximum de 2 ans à compter de la date de notification de la présente convention,
- si le bénéficiaire ne remplit pas ses obligations,
- si l'utilisation des sommes perçues n'est pas conforme à l'objet des statuts de l'association subventionnée.

ARTICLE 7 – AVENANT

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux définis à l'article 1^{er}.

Fait à Aix-en-Provence, le	
En 3 exemplaires originaux La présente convention se compose de 6 pages et de 7 ar	ticles ainsi que d'une annexe.
Pour la Métropole Aix-Marseille-Provence Territoire du Pays d'Aix	Pour l'association
Le Vice-Président délégué au Sport et aux Équipements Sportifs	Le Président,

Michel BOULAN

Annexe 1 : Budget prévisionnel de la saison 2020/2021 de l'association

Annexe 1

	Budget prévisionnel	
de	l'association	

Budget prévisionnel général de l'association

Exercice 20 ou date d	e deput	date de fin :	
CHARGES	Montant ⁷	PRODUITS	Montant ⁷
60 - Achats		70 – Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	
Prestations de services		73 – Dotation et produits de tarification	
Achats matières et fournitures		74- Subventions d'exploitation ⁸	
Autres fournitures		État : préciser le(s) ministère(s) sollicité(s)	
61 - Services extérieurs			
Locations		Région(s):	
Entretien et réparation			
Assurance		Département(s) :	
Documentation			
62 – Autres services extérieurs		Total Métropole Aix-Marseille-Provence	
Rémunérations intermédiaires et honoraires		- Métropole	
Publicité, publication		- Territoire Marseille-Provence	
Déplacements, missions		- Territoire du Pays d'Aix	
Services bancaires, autres		- Territoire du Pays Salonais	
		- Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile	
		- Territoire Istres-Ouest Provence	
63 – Impôts et taxes		- Territoire du Pays de Martigues	
mpôts et taxes sur rémunérations,		Communes :	
Autres impôts et taxes			
		Organismes sociaux (détailler) :	
64 – Charges de personnel		Fonds européens	
Rémunération des personnels		L'agence de services et de paiement	
Charges sociales		Autres établissements publics	
Autres charges de personnel		Aides privées	
5 - Autres charges de gestion courante		75 – Autres produits de gestion courante	
		Dont cotisations, dons manuels ou legs	
6 – Charges financières		76 – Produits financiers	
7 - Charges exceptionnelles		77 – Produits exceptionnels	
8 – Dotation aux amortissements		78 – Reprises sur amortissements et provisions	
9 – Impôt sur les bénéfices (IS); articipation des salariés		79 – Transfert de charges	
OTAL DES CHARGES		TOTAL DES PRODUITS	
	CONTRIBUTION	NS VOLONTAIRES ⁹	
6 – Emplois des contributions volontaires n nature		87 – Contributions volontaires en nature	
Secours en nature		Bénévolat	

		Le		
			 I.	
7	The second of the second			

Fait à

Mise à disposition gratuite biens et prestations

Personnel bénévole

Signature du Président

TOTAL

⁷ Ne pas indiquer les centimes d'euros.
⁸ L'attention du demandeur est appelée sur le fait que les indications sur les financements demandés auprès d'autres financeurs publics valent déclaration sur l'honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document complémentaire ne sera demandé si cette partie est complétée en indiquant les autres services et collectivités sollicitées.
⁹ Le plan comptable des associations, issu du règlement CRC n° 99-01, prévoit a minima une information (quantitative ou, à défaut, qualitative) dans l'annexe et une possibilité d'inscription en comptabilité mais en engagements « hors bilan » et « au pied » du compte de résultat.

Bénévolat

TOTAL

Prestation en nature

Dons en nature

Page 13 sur 34

Accusé de réception en préfecture 013-200054807-20210211-2021_CT2_014-DE Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021

Cachet de l'association





-	~	

\overline{co}	N١	/E	N	T	1)	N	D^{3}	'C	B	J	E	C	T	IF	S	20	2	•
		- None		•	.,				-		v	-	V		•	J	ZU	6	

Sport individuel de haut niveau

Délibération n°2021_CT2_...... du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du 11 février 2021

Entre

La Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix

Sise 8 place Jeanne d'Arc – Hôtel Boadès – CS 40868 – 13626 Aix-en-Provence cedex 1, représentée par Monsieur Michel BOULAN, son Vice-Président, dûment habilitée à l'effet des présentes,

désignée ci-après "Le Pays d'Aix",

D'une part,

Et

L'association,	
dont le siège social est situé	, représentée par son Président, Monsieur
désignée sous le terme "l'association",	
D'autre part,	

Préambule

La Communauté d'agglomération du Pays d'Aix s'est attachée, depuis 2002, à développer une politique sportive globale permettant de rattraper le retard des infrastructures sportives et de développement de la pratique sportive qu'elle soit pour tous, de loisirs ou de haut niveau.

Le Conseil communautaire de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix du 11 décembre 2014 a validé l'ensemble des dispositifs de soutien au sport de niveau national, ainsi que les dispositifs d'accompagnement de la politique sportive communautaire qui ont été mis en conformité avec le Code du sport qui précise notamment que:

Article R113-1: Le montant maximum des subventions que les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent en application de <u>l'article L. 122-1</u> peuvent recevoir, en application de <u>l'article L. 113-2</u>, des collectivités territoriales, de leurs groupements ou des établissements publics de coopération intercommunale, ne peut excéder 2, 3 millions d'euros pour chaque saison sportive de la discipline concernée.

Article R113-2 : Les missions d'intérêt général mentionnées à <u>l'article L. 113-2</u> concernent :

- 1° La formation, le perfectionnement et l'insertion scolaire ou professionnelle des jeunes sportifs accueillis dans les centres de formation agréés dans les conditions prévues à <u>l'article L. 211-4</u>;
- 2° La participation de l'association ou de la société à des actions d'éducation, d'intégration ou de cohésion sociale:
- 3° La mise en oeuvre d'actions visant à l'amélioration de la sécurité du public et à la prévention de la violence dans les enceintes sportives.

Article R113-3 : A l'appui de leurs demandes de subventions, les associations sportives ou les sociétés qu'elles constituent doivent fournir les documents suivants :

- 1° Les bilans et comptes de résultat des deux derniers exercices clos ainsi que le budget prévisionnel de l'année sportive pour laquelle la subvention est sollicitée ;
- 2° Un rapport retraçant l'utilisation des subventions versées par les collectivités territoriales et leurs groupements au titre de la saison sportive précédente ;
- 3° Un document prévisionnel qui indique l'utilisation prévue des subventions demandées.

Article R113-4 : La délibération attribuant une subvention à une association sportive ou une société mentionnée à <u>l'article L. 122-1</u> précise la saison au titre de laquelle cette subvention est accordée.

Le sport de haut niveau diffuse des valeurs individuelles de courage et de dépassement de soi qui contribuent à forger les caractères, mais aussi des valeurs collectives de solidarité et de respect de l'autre, qui consolident la cohésion sociale d'un territoire.

Dans la continuité de la politique sportive de la Communauté d'agglomération du Pays d'Aix, le Pays d'Aix souhaite soutenir le sport, et de manière encore plus prégnante le sport de haut niveau, qui a un rôle central et moteur pour l'animation du territoire. En effet, les enjeux sportifs d'une équipe première ont d'importantes répercussions sur les publics et favorisent l'attrait, notamment des jeunes, pour la pratique d'une discipline sportive.

A travers cette politique de soutien aux sports collectifs de haut niveau, le Pays d'Aix décide de soutenir l'association pour lui permettre d'assurer les objectifs et les missions conformes à ses actions de compétition pour la saison sportive 2020/2021.

L'association évolue actuellement (2020/2021) en ... division et la discipline regroupe plus de licenciés sur le territoire français.

A ce titre, elle est considérée par le Pays d'Aix comme un club sportif de haut niveau de réception en division.

013-200054807-20210211-2021_CT2
Date de télétransmission: 22/02/2021 013-200054807-20210211-2021 CT2 014-DE Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021

ARTICLE 1 – OBJET DE LA CONVENTION

Conformément à ses statuts, l'association
Le Pays d'Aix s'engage à soutenir la réalisation de cet objectif, au travers de la participation de l'associationau Championnat de France division pour la saison sportive 2020/2021.

ARTICLE 2 – DUREE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue pour l'exercice budgétaire 2021 au titre de la saison sportive 2020/2021. Elle détermine l'ensemble des relations entre l'association et le Pays d'Aix.

Elle n'est pas reconductible.

Elle entre en vigueur dès sa notification et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la subvention.

ARTICLE 3 – OBLIGATIONS DES PARTIES

3.1. Obligations du Pays d'Aix

En application de l'article 1 de la présente convention, le Pays d'Aix accorde une aide financière déterminée à l'association au regard du niveau auquel évolue ce club.

L'association bénéficiera pour la saison sportive 2020/2021 d'une subvention pour son fonctionnement telle que décrite dans le tableau ci-dessous :

GU 2021	Clubs	Catégorie Division	BP 2021	Subv n-1	Subv sollicitée	Subv Fonction- -nement	Total
*******			€	€	€	€	€

Ce qui porte la totalité des subventions versées par le Pays d'Aix pour la saison sportive 2020/2021 àeuros.

Le budget prévisionnel correspondant à cette saison pour un montant de €, est joint en annexe 1 de la présente convention.

Le montant total des subventions attribuées par le Pays d'Aix correspond à % du budget prévisionnel.

(Articles 58.2 et 58.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

3.2. Obligations de l'association

3.2.1. Fonctionnement de l'association

L'association s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires afin d'accomplir les missions et objectifs définis à l'article 1 de ses statuts, ainsi que ses actions de compétition en Championnat de France (... division) lors de la saison sportive 2020/2021.

3.2.2. Actions PRODAS

Le Projet PRODAS a été mis en place par la Direction des Sports du Pays d'Aix afin de développer les activités sportives dans les quartiers prioritaires visés par les services « Politique de la Ville » des communes d'Aix-en-Provence, Vitrolles, Pertuis et Gardanne.

Ce projet s'appuie sur la participation des clubs de niveau national bénéficiaires d'une subvention de fonctionnement au titre du dispositif de soutien au sport de haut niveau, liés par une convention d'objectifs avec le Pays d'Aix.

A ce titre, l'association s'engage à :

- développer l'animation sportive de proximité;
- promouvoir l'égalité des chances et la cohésion sociale afin de favoriser l'accès à la pratique sportive pour le plus grand nombre;
- mettre en œuvre diverses actions d'animation et de formation sur l'ensemble du territoire du Pays d'Aix;

Cet engagement fait l'objet de deux documents contractuels :

- un document prévisionnel pour la saison sportive à venir portant mention du nombre d'heures d'interventions d'animateurs sportifs proposées, des créneaux de périodes et dates possibles à fournir deux mois avant le début de la future saison sportive.
- un bilan moral et financier de la saison sportive écoulée portant sur l'ensemble des interventions effectuées dans le cadre du projet PRODAS à fournir 2 mois après la fin de la saison sportive écoulée.

La fourniture de ces documents conditionnera le versement du solde des subventions de l'exercice en cours.

3.2.3. Actions de formation et d'animation

L'association s'engage à mettre en place un programme de formation et d'insertion des jeunes sportifs mettant en œuvre les actions suivantes :

- la mise en place de partenariats avec d'autres clubs du territoire du Pays d'Aix,
- la mise à disposition d'éducateurs diplômés,
- le suivi des sportifs en préformation,
- l'information sur les filières sportives et les métiers pour les sportifs.

Ce programme devra faire l'objet d'un bilan spécifique qui sera adressé chaque année à la direction des sports.

3.2.4. Actions de communication

L'association s'engage à citer la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les conférences de presse auxquelles elle participe.

Elle s'engage par ailleurs à porter sur ses équipements les logos de la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix, et s'engage à citer la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les actions de communication internes et externes et toutes publications qu'elle sera amenée à produire (installation de panneaux, affiches, banderoles... de la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix à l'intérieur et à l'extérieur de l'équipement sportif où se déroulent les matches de compétition...).

En cas de diffusion de documents d'information et de communication destinés au public concernant l'opération subventionnée par le Pays d'Aix, le bénéficiaire devra faire état de cette participation par tout moyen autorisé par le Pays d'Aix et notamment l'apposition du logo.

A la fin de la saison sportive 2020/2021, l'associationrevue de presse au Pays d'Aix.

Accusé de réception en préfecture 013-200054807-20210211-2021_CT2_014-DE Date de télégraphisique 22/09/311-ir. Date de réception resecute: 22/02/2021 une (Articles 50 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 4 - MODALITES ET CONDITIONS D'EXECUTION DE LA CONVENTION

4.1. Modalités de paiement de la subvention

Un acompte de 80% sera versé à l'association après la signature de la convention.

Le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021 :

- d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné dès lors du compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du Président et du Trésorier de l'association.
- s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

(Article 58.4 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 5 - SUIVI - CONTRÔLE - EVALUATION

5.1. Suivi

En application des dispositions de l'article L 1611- 4 du code général des collectivités territoriales, l'association s'engage à communiquer sur simple demande du Pays d'Aix tous documents faisant connaître les résultats de son activité.

Par ailleurs, le Pays d'Aix peut faire procéder par ses délégués à toute vérification sur pièce et sur place.

Elle s'engage également à informer régulièrement le Pays d'Aix de l'état d'avancement et du déroulement de la mission définie à l'article I de la présente convention selon des modalités établies d'un commun accord par les deux parties. Le Pays d'Aix peut demander à l'association de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le juge utile au bon déroulement de la mission.

5.2. Compte-rendu financier

L'association	. est soumise aux textes et décrets ci-après :
---------------	--

- décret n° 2201-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi 2000-321 du 12 avril 2000 relatif
 à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques.
- arrêté du 11 octobre 2006 relatif au compte rendu financier prévu par l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations.
- article 59.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020.

Le compte-rendu financier est constitué d'un tableau des charges et des produits affectés de la réalisation du projet ou de l'action subventionnée. Le tableau des charges et des produits fait applia de l'action du exprimés en euro et en pourcentage, constatés entre le budget prévisionnel de l'action et les réalisations.

Le compte-rendu financier est accompagné de deux annexes :

- la première annexe comprend un commentaire sur les écarts entre le budget prévisionnel et la réalisation de l'action, ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le compte rendu financier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet ;
- la seconde annexe comprend une information décrivant, notamment, la nature des actions entreprises et les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet.

Les informations contenues dans le compte-rendu financier, établies sur la base des documents comptables de l'organisme sont attestées par le Président et le Trésorier ou toute autre personne habilitée à représenter l'organisme.

Il importe donc que les justificatifs produits dans le tableau des charges soient parfaitement conformes à la réalité du projet.

Le non-respect par l'association de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels du Pays d'Aix, et le cas échéant, par le remboursement de la subvention et par une suspension éventuelle de la subvention pour les années N+1.

5.3. Evaluation

Aux fins d'évaluer le déroulement de la convention d'objectifs de l'association, une réunion comprenant les deux parties pourra être convoquée par le Pays d'Aix au plus tard quatre mois après la clôture de l'exercice, afin de déterminer la conformité des résultats à l'objet mentionné à l'article i.

Un document de synthèse relatif au bilan des actions d'initiation et de formation sera transmis à cet effet par l'association au Pays d'Aix.

<u> ARTICLE 6 - SANCTIONS - RESILIATION</u>

6.1. Sanctions

En cas de non exécution des engagements de la présente convention par l'association, le Pays d'Aix peut exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

6.2. Résiliation

La convention est résiliée de plein droit par le Pays d'Aix, et sans indemnité, en cas de carence ou de manquement grave de l'association à l'un des engagements définis par les articles de la convention.

Dans ce cas, le Pays d'Aix sera fondé d'exiger la restitution des subventions perçues prorata temporis.

6.3. Reversement de tout ou partie de la participation

Le Pays d'Aix pourra demander le remboursement de tout ou partie de la participation :

- si le bénéficiaire ne fournit pas les pièces justificatives des dépenses dans un délai maximum de 2 ans à compter de la date de notification de la présente convention,
- si le bénéficiaire ne remplit pas ses obligations,
- si l'utilisation des sommes perçues n'est pas conforme à l'objet des statuts de l'association subventionnée.

<u> ARTICLE 7 – AVENANT</u>

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux définis à l'article 1^{er}.

Fait à Aix-en-Provence, le	
En 2 exemplaires originaux La présente convention se compose de 7 pages et de 7 articl	es ainsi que d'une annexe
Pour la Métropole Aix-Marseille-Provence Territoire du Pays d'Aix	Pour l'association
Le Vice-Président délégué au Sport et aux Équipements Sportifs	Le Président,
Michel BOULAN	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Annexe 1 : Budget prévisionnel de la saison concernée de l'ass	sociation

Annexe 1

	Budget prévisionnel	
de l'a	association	

Budget prévisionnel général de l'association

Le total des charges doit être égal au total des produits.

Exercice 20 ou date de début : date de fin :

CHARGES	Mo	ntant ⁷	PRODUITS	
60 - Achats			70 – Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	Montant ⁷
Prestations de services				
Achats matières et fournitures			73 – Dotation et produits de tarification 74- Subventions d'exploitation ^a	
Autres fournitures			État : préciser le(s) ministère(s) sollicité(s)	
61 - Services extérieurs	In Call Continuous control	Contractive and an arrange of		
Locations				
Entretien et réparation	ESSENCE SESSE		Région(s):	
Assurance	E0000000000000000000000000000000000000			
Documentation			Département(s) :	
62 – Autres services extérieurs	And the state of t			
Rémunérations intermédiaires et honoraires	Land Control of the C		Total Métropole Aix-Marseille-Provence	
Publicité, publication	\$1000 CO.		- Métropole	
Déplacements, missions	Land to the second		- Territoire Marseille-Provence	
Services bancaires, autres			- Territoire du Pays d'Aix	
- autes	Access of the second		- Territoire du Pays Salonais	
			- Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile	
63 – Impôts et taxes			- Territoire Istres-Ouest Provence	
			- Territoire du Pays de Martigues	
Impôts et taxes sur rémunérations,			Communes :	
Autres impôts et taxes				
		(Organismes sociaux (détailler) :	
64 – Charges de personnel	EAST-CONTROL CONTROL			
Rémunération des personnels		Charles Co. December Services and Association	onds européens	
Charges sociales	Revenues and the		'agence de services et de paiement	
Autres charges de personnel	ENTERNA DE LA COMPANION DE LA	SEPREMISSION PROPERTY IN	utres établissements publics	
5 - Autres charges de gestion courante	ESTABLISHED TO SERVICE OF THE SERVIC	March Control of the	ides privées	
govern courainte		7	5 – Autres produits de gestion courante	
6 – Charges financières		D	ont cotisations, dons manuels ou legs	
7 - Charges exceptionnelles	Marie Control	70	6 – Produits financiers	
		77	7 - Produits exceptionnels	
8 – Dotation aux amortissements 9 – Impôt sur les bénéfices (IS);		78 pr	3 – Reprises sur amortissements et ovisions	
articipation des salariés		79	- Transfert de charges	
OTAL DES CHARGES		ТС	TAL DES PRODUITS	
Emplois des	CONTR	IBUTIONS VO	DLONTAIRES ⁹	
6 – Emplois des contributions volontaires nature			Contributions volontaires en nature	
cours en nature		CHICAL PROPERTY.	Bénévolat	
se à disposition gratuite biens et prestations			station en nature	
rsonnel bénévole			ns en nature	
DTAL		TO		
gnature du Président	Fait à	10		
	Le		Cachet	le l'association

In Pas indiquer les centimes d'euros.

B' L'attention du demandeur est appelée sur le fait que les indications sur les financements demandés auprès d'autres financeurs publics valent déclaration sur l'honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document complémentaire ne sera demandé si cette partie est complétée en indiquant les autres services et collectivités sollicitées.

BLe plan comptable des associations, issu du règlement CRC n° 99-01, prévoit a minima une information (quantitative ou, à défaut, qualitative) dans l'annexe et une possibilité d'inscription en comptabilité mais en engagements « hors bilan » et « au pied » du compte de résultat.





ASSOCIATION ECOLE SPORT ENTREPRENDRE DU PAYS D'AIX

CONVENTION D'OBJECTIFS 2021

Sport de haut niveau

Délibération n°2021_CT2_...... du Conseil de Territoire du Pays d'Aix du 11 février 2021

Entre

La Métropole Aix-Marseille-Provence - Territoire du Pays d'Aix

Sise 8 place Jeanne d'Arc – Hôtel Boadès – CS 40868 – 13626 Aix-en-Provence cedex 1, représentée par Monsieur Michel BOULAN, son Vice-Président, dûment habilitée à l'effet des présentes,

désignée ci-après "Le Pays d'Aix",

D'une part,

Et

L'Association Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix,

Association loi 1901, dont le siège social est situé, résidence Flavia, 131 chemin des Areniers, 13760, SAINT-CANNAT, représentée par son président, Monsieur Michel SALOMEZ,

désignée sous le terme "L'association E.S.E. Pays d'Aix",

D'autre part,

Préambule

L'association "E.S.E. Pays d'Aix" régie par la loi du 1er juillet 1901, dont les statuts ont été déposés en Préfecture le 4 janvier 2005 et publiés au Journal Officiel du 5 février 2005, a pour principal objectif d'accompagner et soutenir le parcours éducatif, scolaire et professionnel de jeunes sportifs recrutés par les clubs de haut niveau du Pays d'Aix en les suivant au cœur d'un dispositif interactif Ecole-Sport-Entreprendre.

La finalité du dispositif consiste à concilier dans le temps, pratique sportive, réussite scolaire et insertion dans le

Le partenariat Sport/Entreprise mis en place par la Communauté du Pays d'Aix au travers de ce dispositif validé par la délibération n°2005_A340 du Conseil communautaire du 8 décembre 2005 a permis de créer une dynamique nouvelle entre les différents acteurs sportifs du territoire, et en particulier les jeunes sportifs évoluant en niveau national dans leur intégration sociale et professionnelle.

Le Pays d'Aix souhaite maintenir son soutien à ce dispositif afin de manifester :

- Son soutien à l'excellence sportive tant au niveau de l'initiation que de la diffusion de la pratique sportive sur le territoire du Pays d'Aix.
- Sa reconnaissance du rôle joué par les clubs sportifs, en cohérence avec les orientations de sa politique sportive.
- Son souhait de mettre en place de réelles relations partenariales sur la base de conventions d'objectifs négociées.

ARTICLE 1 - OBJET DE LA CONVENTION

Le Pays d'Aix soutient l'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix » pour qu'elle assure les actions d'accompagnement des jeunes sportifs licenciés dans les clubs labellisés de Haut Niveau du Pays d'Aix

Les actions qui motivent la présente convention :

- Réussite du parcours scolaire,
- Confirmation de la meilleure performance sportive,
- Préparation à l'insertion professionnelle,

en allégeant au maximum les problèmes de logistique (transport, restauration adaptée, tutorat scolaire, préparation physique...) et en regroupant ainsi tous les bénéficiaires du programme.

ARTICLE 2 - DUREE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue pour l'exercice budgétaire 2021 au titre de l'année scolaire 2020/2021.

Elle n'est pas reconductible tacitement.

Elle entre en vigueur dès sa notification et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la

ARTICLE 3 - MODALITES D'EXECUTION DE LA CONVENTION

3.1. Responsabilités de l'association

Les actions soutenues par le Pays d'Aix sont réalisées sous la responsabilité de l'association « E.S.E. Pays d'Aix» et ne peuvent être confiées pour tout ou partie à des tiers sans l'accord préalable du Pays d'Aix.

L'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix » s'engage en outre à respecter doutes les audites les audi légales, sociales et fiscales liées à l'exercice de ses activités.

Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021

3.2. Engagement financier - Subvention de fonctionnement

L'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix » se verra attribuer une subvention par le Pays d'Aix d'un montant de 80.000 € (quatre vingts mille euros) pour l'année 2021, correspondant à 51,9 % du budget prévisionnel 2021 d'un montant de 154.000 € (cent cinquante sept mille euros) joint en annexe de la présente convention (GU n°2021/00260).

3.3. Modalités de versement des subventions

Un acompte de 80% sera versé à l'association après la signature de la convention d'objectifs.

Le solde de 20% sera versé à la fin de l'année sur présentation avant le 1er novembre 2021 :

- d'un compte de résultat définitif ou d'un compte de résultat provisoire accompagné dès lors du compte de résultat définitif de l'année n-1, signés du Président et du Trésorier de l'association,
- s'il y a lieu, du dernier rapport du Commissaire aux Comptes certifié.

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier de la Métropole Aix-Marseille-Provence adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation du Territoire du Pays d'Aix n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de du Territoire du Pays d'Aix pourra être recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles après analyse des documents transmis par l'association.

(Article 58.4 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

3.4. Actions de relations publiques

L'association "E.S.E. Pays d'Aix" s'engage à citer le Pays d'Aix en tant que partenaire dans toutes les actions de communication internes et externes et toutes publications qu'elle sera amenée à produire.

L'association "E.S.E. Pays d'Aix" s'engage à appliquer la charte de communication établie par la Direction de la Communication de la Métropole Aix-Marseille-Provence – Territoire du Pays d'Aix.

En cas de diffusion de documents d'information et de communication destinés au public concernant l'opération subventionnée par le Pays d'Aix, le bénéficiaire devra faire état de cette participation par tout moyen autorisé par le Pays d'Aix et notamment l'apposition du logo.

A la fin de la saison sportive 2020/2021, l'association "E.S.E. Pays d'Aix" s'engage à fournir une revue de presse ou un rapport d'activité au Pays d'Aix.

(Articles 50 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020).

ARTICLE 4 - SUIVI - EVALUATION - CONTROLE

4.1. Suivi et évaluation

En application des dispositions de l'article L 1611- 4 du code général des collectivités territoriales, l'association «E.S.E. Pays d'Aix» s'engage à communiquer sur simple demande du Pays d'Aix tous documents faisant connaître les résultats de son activité.

Par ailleurs, le Pays d'Aix peut faire procéder par ses représentants à toute vérification sur pièce et sur place.

Elle s'engage également à informer régulièrement le Pays d'Aix de l'état d'avancement et du déroulement de la mission définie à l'article I de la convention selon des modalités établies d'un commun accord par les deux parties. Le Pays d'Aix peut demander à l'association «E.S.E. Pays d'Aix» de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le juge utile au bon déroulement de la mission.

L'association s'engage à produire avant le 30 avril 2021 au Pays d'Aix le bilan 2020 certifié par son expert comptable ainsi qu'un rapport d'activité détaillant la manière dont a été menée les actions de le le le l'arismission expert présente convention.

3

4.2. Compte-rendu financier

L'association «E.S.E. Pays d'Aix» est soumise aux textes et décrets ci-après :

- décret n° 2201-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques.
- arrêté du 11 octobre 2006 relatif au compte rendu financier prévu par l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations.
- article 59.3 du Règlement Budgétaire et Financier adopté par la délibération n°FBPA 029-8299/20/CM du Conseil de la Métropole du 31 juillet 2020.

L'association doit produire un compte-rendu financier qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention. Ce compte-rendu doit être déposé auprès du Pays d'Aix dans les 3 mois suivant la fin l'année 2021, et au plus tard dans les 6 mois suivant la fin de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée.

Le compte-rendu financier est constitué d'un tableau des charges et des produits affectés à la réalisation du projet ou de l'action subventionnée. Le tableau des charges et des produits fait apparaître les écarts éventuels, exprimés en euro et en pourcentage, constatés entre le budget prévisionnel de l'action et les réalisations.

Le compte-rendu financier est accompagné de deux annexes :

- la première annexe comprend un commentaire sur les écarts entre le budget prévisionnel et la réalisation de l'action, ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le compte rendu financier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet,
- la seconde annexe comprend une information décrivant, notamment, la nature des actions entreprises et les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet.

Les informations contenues dans le compte-rendu financier, établies sur la base des documents comptables de l'organisme sont attestées par le Président et le Trésorier ou toute autre personne habilitée à représenter l'organisme.

Il importe donc que les justificatifs produits dans le tableau des charges soient parfaitement conformes à la réalité du projet.

Le non-respect par l'association de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels de notre collectivité, et le cas échéant, par le remboursement de la subvention et par une suspension éventuelle de la subvention pour les années N+1.

4.3. Evaluation

Aux fins d'évaluer le déroulement de la convention d'objectifs de l'association «E.S.E. Pays d'Aix», une réunion comprenant les deux parties pourra être convoquée par le Pays d'Aix au plus tard quatre mois après la clôture de l'exercice, afin de déterminer la conformité des résultats à l'objet mentionné à l'article I.

Un document de synthèse relatif au bilan des actions d'initiation et de formation sera transmis à cet effet par l'association «E.S.E. Pays d'Aix» au Pays d'Aix.

ARTICLE 5 - SANCTIONS - RESILIATION

5.1. Sanctions

En cas de non exécution des engagements de la présente convention, le Pays d'Aix peut exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

5.2. Résiliation

La convention est résiliée de plein droit par le Pays d'Aix, et sans indemnité, en cas de carence ou de manquement grave de l'association «E.S.E. Pays d'Aix» à l'une des obligations définies par les articles de la convention.

Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021 Dans ce cas, le Pays d'Aix sera fondé d'exiger la restitution des subventions perçues au prorata temporis.

5.3. Reversement de tout ou partie de la participation

Le Pays d'Aix pourra demander le remboursement de tout ou partie de la participation :

- si le bénéficiaire ne fournit pas les pièces justificatives des dépenses dans un délai maximum de 2 ans à compter de la date de notification de la présente convention,
- si le bénéficiaire ne remplit pas ses obligations,
- si l'utilisation des sommes perçues n'est pas conforme à l'objet des statuts de l'association subventionnée.

ARTICLE 6 - AVENANT

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties, fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux définis à l'article 1^{er}.

Fait à Aix-en-Provence, le

En 2 exemplaires originaux.

La présente convention se compose de 5 pages et de 6 articles ainsi que d'une annexe.

Pour la Métropole Aix-Marseille-Provence Territoire du Pays d'Aix

Pour l'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix »,

Le Vice-Président délégué au Sport et aux Équipements Sportifs

Le Président,

Michel BOULAN

Michel SALOMEZ

Annexe 1 : Budget prévisionnel de l'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix » pour l'année 2021

Accusé de réception en préfecture 013-200054807-20210211-2021_CT2_014-DE Date de télétransmission : 22/02/2021 Date de réception préfecture : 22/02/2021

5

Annexe 1

Budget prévisionnel de l'association « Ecole Sport Entreprendre du Pays d'Aix »

EUGHE ERMAHIN MOHE EXACTOMAX

Budget prévisionnel 2021

Comp		Budget pr 2021
6041	Prestations services divers	
6063	Petits équipements	
6064	Fourn administratives	18
61101	Ménages	15
6132	Location modules	
6135	Location divers	
615	Entretien/réparation	
6151	Petils traveux	 -
6156	Mainteлance	20
616	Assurance	31
6181	Documentation	10
821	Personnel extérieur	
6226	Honoreires	685
6227	Frais actes	
6234	Cadeaux	150
625	Frais déplacements	420
6257	Réceptions	150
626	Frais télécom	150
6261	Frais postaux	1
627	Frais bancaires	30
6284	Soutlen formation	
62841	Formation PSC1 (serv clv)	350
62842	Frais de recrutement	51
6333	Formation	650
6411	salaire	1
64111	salaire CAE	TT
64112	sataire vacataires	114160
64142	Indemnités service Civique	6 000
6456	Médecine du travail	450
64581	Provisions sur Prime	1-1-
658	Autres charges de gastion courante	
671	Charges Exceptionnelles	11 8
6811	Dot amortissement	450
	Provision CP	1
	Total Charges	154 000
7061	Participation ESE	15 000
740	Subvention Pays AIX	80 000
74001	Subvention Ville AIX	8 000
74002	Subvention CD13	10 000
74003	Subvention Divers	0
7401	CNASEA/ASP	0
403	SERVICE CIVIQUE/ASP	6 000
56	Cotisations aghérents	35 000
68	Produits divers de gestion courante	33 000
581	Mécénal	1
68	Produits financiers	
71	Produits exceptionnels	
91	Reprise provision pour risque	
	Total Produits	154 000
	DECILITAT	
	RESULTAT	l of

Fait à Aix en Provence Le 20 octobre 2020

SALOMEZ Michel - Président

Christian DANCUNHA Trésorier

C.S.E.
Coordina Statil du Vai de l'Arc
Chordin des Infrinteses 13100 Ala un
Anovenco
U4 42 69 16 45

OBJET : Politique culturelle et sportive - Sports - Soutien au sport de haut niveau et au dispositif "Ecole Sport Entreprendre" (saison 2020/2021) - Attribution de subventions aux clubs éligibles de sports collectifs et individuels - Approbation de conventions d'objectifs

Vote sur le rapport

Inscrits	58
Votants	53
Abstentions	0
Blancs et nuls	0
Suffrages exprimés	53
Majorité absolue	27
Pour	53
Contre	0
Ne prennent pas part au vote	0

Etai(en)t présent(s) et ont voté contre :

Néant

Etai(en)t excusé(s) et ont voté contre :

Néant

Etai(en)t présent(s) et se sont abstenus :

Néant

Etai(en)t excusé(s) et se sont abstenus :

Néant

Après en avoir délibéré, le Conseil de Territoire adopte à l'unanimité le rapport ci-joint et le transforme en délibération.

Ont signé le Président et les membres du Conseil de Territoire présents Maryse JOISSAINS MASINI

Signé, le 18 FEV. 2021